

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 59.

LUBIANA, 25 luglio 1942-XX. E. F.

59. kos.

V LJUBLJANI dne 25. julija 1942-XX. E. F.

CONTENUTO:**ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO**

280. Modifica alla legge sull'assicurazione delle pensioni.
281. Obbligo di consegna degli sci.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

282. Dichiarazione in servizio obbligatorio civile delle Cartiere Riunite Vevče, Goričane, Medvode, S. A., Lubiana.
283. Dichiarazione in servizio obbligatorio civile della ditta Dukič & Comp., Impresa edilizia per i lavori assunti presso la miniera di Kočevje.
284. Dichiarazione in servizio obbligatorio civile della Riseria, s. a. g. l., Lubiana.
285. Dichiarazione in servizio obbligatorio civile dell'Azienda Generale Italiana Petroli, Lubiana.

VSEBINA:**NAREDBE VIŠOKEGA KOMISARJA**

280. Spremembe zakona o pokojninskem zavarovanju nameščencev.
281. Obvezna oddaja smuči.

ODLOČBE VIŠOKEGA KOMISARJA

282. Postavitev v obvezno civilno službo Združenih papirnic Vevče, Goričane, Medvode d. d., Ljubljana.
283. Postavitev v obvezno civilno službo tvrdke Dukič & drug, gradbeno podjetje, za dela, prevzeta pri premogovniku v Kočevju.
284. Postavitev v obvezno civilno službo Rižarne, družbe z o. z., Ljubljana.
285. Postavitev v obvezno civilno službo tvrdke Azienda Generale Italiana Petroli, Ljubljana.

Testo ufficiale**Neuradni prevod**

Ordinanze

dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

280.

Nº 150.

Modifica alla legge sull'assicurazione delle pensioni

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto il R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, vista la legge sull'assicurazione delle pensioni del 30 ottobre 1933 dell'ex Regno di Jugoslavia, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale del 12 dicembre 1933, n. 285, e il regolamento per le aggiunte di caroviveri del 22 settembre 1930, n. 36084, dell'ex Regno di Jugoslavia pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 30 ottobre 1930, n. 249, e le successive modifiche del 16 ottobre 1937, n. 87381, vista la propria ordinanza 15 novembre 1941-XX, n. 153,

ritenuta l'opportunità di apportare delle modifiche alla legge sull'assicurazione delle pensioni e al relativo regolamento, per quanto riguarda le classi di retribuzione, le pensioni in genere e l'ammontare dei contributi, sentito il parere delle associazioni sindacali interessate,

Naredbe

Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

št. 150.

Spremembe zakona o pokojninskem zavarovanju nameščencev

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, glede na zakon o pokojninskem zavarovanju nameščencev z dne 30. oktobra 1933 bivše kraljevine Jugoslavije, objavljen v «Službenih novinah» z dne 12. decembra 1933 št. 285 in pravilnik za dajanje draginskih doklad rentnikom z dne 22. septembra 1930 št. 36084 bivše kraljevine Jugoslavije, objavljen v «Službenih novinah» z dne 30. oktobra 1930 št. 249 ter poznejše spremembe z dne 16. oktobra 1937 št. 87381,

na podstavi lastne uredbe z dne 15. novembra 1941-XX št. 153,

smatrajoč za umestno, da se spremenita zakon o pokojninskem zavarovanju nameščencev in pravilnik k temu zakonu, kolikor gre za plačilne razrede, rente vobče in višino prispevkov in

po zaslišanju prizadetih sindikalnih združenj,

ordina:**Art. 1**

Il limite di età per beneficiare della pensione d'invalidità, di cui al § 8, alinea 2 della legge 30 ottobre 1933, n. 42.184, viene ridotto a:

60 anni per gli uomini,

55 anni per le donne,

fermo restando l'obbligo di non prestare servizio soggetto all'obbligo di assicurazione.

Art. 2

Per il periodo di 1 anno, a partire dal 1° luglio 1942-XX, le pensioni d'invalidità, di vecchiaia e di vedovanza vengono regolate come segue:

a) tutte le pensioni sopraindicate comprese quelle in corso, vengono aumentate del 30 %;

b) alle pensioni d'invalidità, di vecchiaia e di vedovanza vengono concesse L. 80.— mensili per ogni figlio di età inferiore ai 18 anni come pure per la moglie, la quale non percepisca alcuna pensione o stipendio oppure non eserciti un commercio o una professione. Alle pensioni vedovili in corso vengono però aggiunte L. 60.— mensili per ogni figlio di età inferiore ai 18 anni.

Alle donne le quali percepiscono la pensione d'invalidità o di vecchiaia e i mariti delle quali percepiscono una pensione o uno stipendio oppure esercitano un commercio o una professione, non spetta l'aggiunta per i figli.

Art. 3

Il capoverso A dell'articolo 3 del regolamento per le aggiunte di caroviveri del 22 settembre 1930 n. 36084 viene modificato come segue:

«La pensione annua d'invalidità consiste:

1. nell'importo base costituito:

a) dal contributo medio moltiplicato per dieci, prescritto per l'assicurazione pensioni durante gli ultimi 120 mesi oppure per un periodo inferiore, con un importo minimo non inferiore a L. 780.—,

b) dal contributo medio prescritto per tutto il periodo assicurato moltiplicato per dieci,

2. più $\frac{1}{6}$ dei contributi prescritti per tutto il periodo assicurato.»

La determinazione del contributo medio per il periodo dal 1° gennaio 1909 al 31 dicembre 1923 viene fatta in base al contributo medio risultante per il periodo successivo al 1° gennaio 1924, il cui importo non potrà essere superiore a L. 57.— mensili.

Art. 4

Il capoverso B dell'articolo 3 del regolamento per le aggiunte di caroviveri del 22 settembre 1930, n. 36084, viene modificato come segue:

«Le pensioni di invalidità e di vecchiaia, maturate dopo il 1° luglio 1942 sulla base di 420 o più mesi di assicurazione, vengono aumentate di $\frac{1}{6}$ del loro ammontare complessivo.»

Art. 5

Il capoverso D dell'articolo 3 del regolamento per le aggiunte di caroviveri del 22 settembre 1930, n. 36084, viene modificato come segue:

odreja:**Člen 1.**

Starostna meja za pridobitev pravice do invalidske rente, ki jo navaja drugi odstavek § 8. zakona z dne 30. oktobra 1933 št. 42184, se skrajša kakor sledi:

za moške na 60 let,

za ženske na 55 let,

ostane pa v veljavi pogoj, da zavarovanec več ne opravlja zavarovanju zavezane službe.

Člen 2.

Za dobo enega leta od 1. julija 1942-XX se invalidske, starostne in vdovske rente uredijo kakor sledi:

a) vse navedene rente, vključno tekoče, se zvišajo za 30 %,

b) invalidskim, starostnim in vdovskim rentam se za vsakega otroka pod 18. letom starosti kakor tudi za ženo, ki ne prejema pokojnine ali plače ali ne opravlja kakršne koli obrti ali trgovine, doda po L. 80.— mesečno, tekočim vdovskim rentam pa se doda po L. 60.— mesečno za vsakega otroka, ki še ni dovršil 18. leta starosti.

Zenam, ki prejemajo invalidsko ali starostno rento in katerih možje prejemajo pokojnino ali plačo, opravljajo obrt ali trgovino, ne pripada doklada za otroke.

Člen 3.

Odstavek A. člena 3. pravilnika za dajanje draginskih doklad rentnikom z dne 22. septembra 1930 št. 36084 se spreminja takole:

«A. Letna invalidska renta sestoji:

1. iz osnovnega zneska, ki ga sestavljata:

a) 10kratni povprečni prispevek, predpisan za pokojninsko zavarovanje v poslednjih 120 ali manj mesecih zavarovanja, pri čemer pa najmanjši znesek ne sme znašati manj ko L. 780.—,

b) 10kratni povprečni prispevek, predpisan za vso zavarovalno dobo:

2. iz $\frac{1}{6}$ prispevkov, predpisanih za vso zavarovalno dobo.»

Povprečni prispevek za dobo od 1. januarja 1909 do 31. decembra 1923 se določi po povprečnem prispevku za naslednjo dobo na dan 1. januarja 1924, čigar znesek ne sme biti višji od L. 57.— na mesec.

Člen 4.

Odstavek B. člena 3. pravilnika za dajanje draginskih doklad rentnikom z dne 22. septembra 1930 št. 36084 se spreminja takole:

«Invalidske in starostne rente, pridobljene po 1. juliju 1942 na podlagi 420 in več mesecev zavarovanja, se zvišajo za $\frac{1}{6}$ njih skupnega zneska.»

Člen 5.

Odstavek D. člena 3. pravilnika za dajanje draginskih doklad rentnikom z dne 22. septembra 1930 št. 36084 se spreminja takole:

«Le pensioni minime sono le seguenti:

La pensione d'invalidità ammonta a L. 3.000.— annuali
quella di vecchiaia a „ 3.300.— „
La pensione vedovile e quella per
il più giovane orfano senza padre
e senza madre „ 2.160.— „
Per gli altri orfani senza padre e senza madre le pen-
sioni vengono computate secondo il capoverso C dello
stesso articolo.»

Le pensioni minime d'invalidità, di vecchiaia e di
vedovanza verranno pagate con gli importi soprafissati
solamente nel caso che le retribuzioni dell'assicurato
dopo il 1° luglio 1942 siano maggiori delle pensioni
minime. Nel caso inverso l'importo delle pensioni annue
sarà uguale alla retribuzione media dell'ultimo anno
di servizio assicurato.

Art. 6

Il § 1, allinea 2 della legge sull'assicurazione delle
pensioni in data 30 ottobre 1933, n. 42184, viene mo-
dificato come segue:

«se percepiscano, comprese tutte le retribuzioni in-
dicate nel § 4 di questa legge, dallo stesso datore di
lavoro almeno L. 600.— annue.»

Art. 7

Le classi di retribuzione di cui al numero 2 del § 4
della legge sull'assicurazione delle pensioni del 30 otto-
bre 1933 sono modificate come segue:

Classe di retribuzione	Retribuzione annua		Retribuzione assicurata annua Lire
	da Lire	a Lire	
I.	600.—	3.000.—	3.000.—
II.	3.001.—	4.800.—	4.500.—
III.	4.801.—	7.200.—	6.000.—
IV.	7.201.—	10.200.—	9.000.—
V.	10.201.—	13.200.—	12.000.—
VI.	13.201.—	16.200.—	15.000.—
VII.	16.201.—	19.200.—	18.000.—
VIII.	19.201.—	22.200.—	21.000.—
IX.	22.201.—	25.200.—	24.000.—
X.	25.201.—	—	27.000.—

Art. 8

I contributi di cui al numero 4 del § 39 della legge
sull'assicurazione delle pensioni del 30 ottobre 1933 sono
modificati come segue:

Classe	Mensilmente Lire	Contributo a carico	
		del datore di lavoro L.	dell'assicurato Lire
I.	30.—	30.—	—
II.	45.—	45.—	—
III.	60.—	57.—	3.—
IV.	90.—	72.—	18.—
V.	120.—	85.—	35.—
VI.	150.—	95.—	55.—
VII.	180.—	105.—	75.—
VIII.	210.—	115.—	95.—
IX.	240.—	125.—	115.—
X.	270.—	135.—	135.—

Art. 9

Gli assicurati volontari sono compresi nella classe
il cui contributo maggiormente si avvicina all'altezza di
quello dagli stessi finora pagato.

«Minimalne rente so naslednje:

Invalidska renta znaša L. 3.000.—
Starostna renta znaša L. 3.300.—
Vdovska renta in renta najmlajše sirote
brez očeta in matere znaša L. 2.160.—
Za ostale sirote brez očeta in matere se rente ra-
čunajo po odstavku C. tega člena.»

Minimalne invalidske, starostne in vdovske rente se
izplačujejo v gornji višini le tedaj, če bodo prejemki
zavarovanja od 1. julija 1942 dalje višji nego te rente.
V nasprotnem primeru se izplačujejo rente v višini
povprečnih prejemkov v zadnjem letu zavarovane službe.

Clen 6.

Točka 2. § 1. zakona o pokojninskem zavarovanju
z dne 30. oktobra 1933 št. 42184 se spreminja takole:

«ki dobivajo od istega službodajalca prejemke, upo-
števaajoč prejemke navedene v § 4. tega zakona, najmanj
v višini L. 600.— letno.»

Clen 7.

Plačni razredi iz drugega odstavka § 4. zakona o
pokojninskem zavarovanju nameščencev z dne 30. oktobra
1933 se spreminjajo takole:

Plačni razred	Letni dejanski prejemki v lirah		Letni zavarovani prejemki v lirah
	od	do	
I.	600.—	3.000.—	3.000.—
II.	3.001.—	4.800.—	4.500.—
III.	4.801.—	7.200.—	6.000.—
IV.	7.201.—	10.200.—	9.000.—
V.	10.201.—	13.200.—	12.000.—
VI.	13.201.—	16.200.—	15.000.—
VII.	16.201.—	19.200.—	18.000.—
VIII.	19.201.—	22.200.—	21.000.—
IX.	22.201.—	25.200.—	24.000.—
X.	25.201.—	—	27.000.—

Clen 8.

Prispevki iz četrtega odstavka § 39. zakona o pokoj-
ninskem zavarovanju nameščencev z dne 30. oktobra 1933
se spreminjajo takole:

Plačni razred	Mesečno v lirah	Od prispevka odpada na službodajalca nameščencev	
		lir	lir
I.	30.—	30.—	—
II.	45.—	45.—	—
III.	60.—	57.—	3.—
IV.	90.—	72.—	18.—
V.	120.—	85.—	35.—
VI.	150.—	95.—	55.—
VII.	180.—	105.—	75.—
VIII.	210.—	115.—	95.—
IX.	240.—	125.—	115.—
X.	270.—	135.—	135.—

Clen 9.

Prostovoljni zavarovanci se uvrstijo v razred, v ka-
terem se prispevek najbolj približuje višini prispevka,
ki so ga doslej plačevali.

Art. 10

Le pensioni elencate al numero 6 del § 10 della legge sull'assicurazione delle pensioni del 30 ottobre 1933 sono modificate come segue:

Classe	Pensione base dopo 60 mesi di assicurazione; all'anno	Pensione base dopo 120 mesi di assicurazione; all'anno	Aumento annuo delle pensioni dopo 120 mesi di assicurazione	Massimo im- porto della pen- sione base d'in- validità e vec- chiaia dopo 40 anni di assic. L.
	L.	L.	L.	L.
I.	600.—	900.—	45.—	2.250.—
II.	900.—	1.350.—	67.50	3.375.—
III.	1.200.—	1.800.—	90.—	4.500.—
IV.	1.800.—	2.700.—	135.—	6.750.—
V.	2.400.—	3.600.—	180.—	9.000.—
VI.	3.000.—	4.500.—	225.—	11.250.—
VII.	3.600.—	5.400.—	270.—	13.500.—
VIII.	4.200.—	6.300.—	315.—	15.750.—
IX.	4.800.—	7.200.—	360.—	18.000.—
X.	5.400.—	8.100.—	405.—	20.250.—

Art. 11

Il § 10, allinea 8 della legge sull'assicurazione in data 30 ottobre 1933, n. 42.184, viene modificato come segue:

«Il pagamento della pensione mensile si effettua coll'arrotondamento di una lira, così che le frazioni fino a cent. 50 non si conteggiano, gli importi maggiori di cent. 50 si liquidano con 1 lira.»

Art. 12

Le pensioni, comprese le aggiunte previste dal regolamento per le aggiunte di caroviveri del 22 settembre 1930, n. 36.031, sono le seguenti:

Classe	Retribuzione assicurata annua L.	In caso che l'assicurazione fosse eseguita per tutto il tempo nella medesima classe di retribuzioni dopo anni:				
		5	10	20	35	40
		L.	L.	L.	L.	L.
I.	3.000	3.000	3.000	3.000	3.528	3.864
II.	4.500	3.000	3.000	3.024	4.872	5.364
III.	6.000	3.000	3.000	3.780	6.024	6.864
IV.	9.000	3.000	3.600	5.400	9.000	9.996
V.	12.000	3.600	4.800	7.200	12.000	13.332
VI.	15.000	4.500	6.000	9.000	15.000	16.668
VII.	18.000	5.400	7.200	10.800	18.000	20.004
VIII.	21.000	6.300	8.400	12.600	21.000	23.328
IX.	24.000	7.200	9.600	14.400	24.000	26.664
X.	27.000	8.100	10.800	16.200	27.000	30.000

Art. 13

Per la copertura degli aumenti alle pensioni indicate nell'articolo 2 della presente ordinanza, l'Istituto pensioni per impiegati di Lubiana viene autorizzato per la durata di 1 anno a prescrivere, a partire dal 1° luglio 1942-XX, ai datori di lavoro del reparto obbligatorio e del reparto non obbligatorio come pure agli assicurati volontari indicati nel § 23 della legge sull'assicurazione delle pensioni, un'aggiunta del contributo mensile nell'ammontare del 2 % delle retribuzioni assicurate.

Le aggiunte verranno pagate dai datori di lavoro come pure dagli assicurati volontari contemporaneamente al contributo assicurativo, e per esse valgono le stesse prescrizioni come per i contributi obbligatori.

Art. 14

La tabella approvata dal Bano della Drava in data 6 giugno 1934, n. 11256/1, concernente la determinazione

Clen 10.

Invalidska renta iz šestega odstavka § 10. zakona o pokojninskem zavarovanju nameščencev z dne 30. oktobra 1933 se spreminja tako, da znaša:

Plačni razred	Osnovna renta po 60 mesecih zavarovanja letno	Osnovna renta po 120 mesecih zavarovanja letno	Povečanje rente na leto po 120 mesecih zava- rovanja	Najvišji znesek invalidske ali starostne rente po 40 letih zavarovanja letno L.
	L.	L.	L.	L.
I.	600.—	900.—	45.—	2.250.—
II.	900.—	1.350.—	67.50	3.375.—
III.	1.200.—	1.800.—	90.—	4.500.—
IV.	1.800.—	2.700.—	135.—	6.750.—
V.	2.400.—	3.600.—	180.—	9.000.—
VI.	3.000.—	4.500.—	225.—	11.250.—
VII.	3.600.—	5.400.—	270.—	13.500.—
VIII.	4.200.—	6.300.—	315.—	15.750.—
IX.	4.800.—	7.200.—	360.—	18.000.—
X.	5.400.—	8.100.—	405.—	20.250.—

Clen 11.

Točka 8. § 10. zakona o pokojninskem zavarovanju z dne 30. oktobra 1933 št. 42184 se spreminja takole:

«Mesečna renta se izplačuje tako, da se drobi do 50 c črtajo, zneski nad 50 c pa likvidirajo z 1 liro.»

Clen 12.

Rente, všteti draginjsko doklado po pravilniku o draginjskih dokladah z dne 22. septembra 1930 št. 36084, so naslednje:

Plačni razred	Letni zava- rovani prejemki L.	Če bi bilo zavarovanje ves čas v istem razredu izvedeno, po zavarovalnih letih				
		5	10	20	35	40
		L.	L.	L.	L.	L.
I.	3.000	3.000	3.000	3.000	3.528	3.864
II.	4.500	3.000	3.000	3.024	4.872	5.364
III.	6.000	3.000	3.000	3.780	6.024	6.864
IV.	9.000	3.000	3.600	5.400	9.000	9.996
V.	12.000	3.600	4.800	7.200	12.000	13.332
VI.	15.000	4.500	6.000	9.000	15.000	16.668
VII.	18.000	5.400	7.200	10.800	18.000	20.004
VIII.	21.000	6.300	8.400	12.600	21.000	23.328
IX.	24.000	7.200	9.600	14.400	24.000	26.664
X.	27.000	8.100	10.800	16.200	27.000	30.000

Clen 13.

Za kritje zvišanja rent, ki je navedeno v členu 2. te naredbe, se Pokojninski zavod za nameščence v Ljubljani pooblašča, da za dobo enega leta, pričenši od 1. julija 1942-XX, predpisuje poslodavcem, v oddelku za obvezno in neobvezno zavarovanje, kakor tudi prostovoljnim zavarovancem, omenjenim v § 33. zakona o pokojninskem zavarovanju, doklado na mesečni zavarovalni prispevek v višini 2 % zavarovanih prejemkov.

Doklade bodo plačevali službodajalci in prostovoljni zavarovanci istočasno z zavarovalnim prispevkom in veljajo zanje isti predpisi kakor za obvezne prispevke.

Clen 14.

Tabela, odobrena od bana dravske banovine z dne 6. junija 1934 št. 11256/1, ki se nanaša na

dell'equivalente delle retribuzioni annue in natura, viene modificata come segue:

Luogo di servizio dell'impiegato	Stanza non mobiliata op. stanza che serve p. cucina	Stanza mobiliata op. alloggio fam. 1 stanza, cucina e access.	Alloggio fam. 2 stanze, cucina e accessori	Riscaldamento di 1 stanza d'inverno	Luce per 1 stanza	Vitto per 1 persona
L.	L.	L.	L.	L.	L.	L.
Lubiana	1.200	1.800	3.000	600	120	5.400
Cerknica	800	1.200	2.000	600	120	5.100
Crnomelj						
Kočevje						
Longatico						
Lož						
Metlika						
Novo mesto						
Rakek	480	720	1.200	480	120	4.600
Ribnica						
Verconico						
Altre località nella provincia di Lubiana	480	720	1.200	480	120	4.600

Art. 15

Hanno diritto al sussidio straordinario di cui all'articolo 2 quei pensionati che hanno maturato o matureranno il diritto alla pensione soltanto in base all'assicurazione legale obbligatoria e che risiedano nei territori delle province di Lubiana, di Fiume e delle vecchie province del Regno d'Italia.

Art. 16

La presente ordinanza che abroga quella del 15 novembre 1941-XX, n. 153, entra in vigore il giorno della pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana con effetto dal 1º luglio 1942-XX.

Lubiana, 16 luglio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

ocenitev naturalnih prejemkov, se spreminja kakor sledi:

Nameščen- dev služ- beni kraj	Neoprem- ljena soba ali soba, ki je obenem kuhinja	Opremljena soba ali dru- žinsko stan- ovanje z eno sobo in pritekl.	Družinsko stanovanje diven sob in pritekl.	Kurjava ene sobe v zim- skem času	Razvel- javljene sobe	Prehrana za eno osebo
L.	L.	L.	L.	L.	L.	L.
Ljubljana	1.200	1.800	3.000	600	120	5.400
Cerknica	800	1.200	2.000	600	120	5.100
Crnomelj						
Kočevje						
Logatec						
Lož						
Metlika						
Novo mesto						
Rakek	480	720	1.200	480	120	4.600
Ribnica						
Vrhnika						
Ostali kraji	480	720	1.200	480	120	4.600
Ljubljanske pokrajine						

Člen 15.

Pravico do izredne podpore iz člena 2. imajo tisti rentniki, ki so pridobili ali še pridobijo pravico do rente le na podlagi zakonitega obveznega zavarovanja in ki prebivajo na ozemlju Ljubljanske in Reške pokrajine ali v starih pokrajinah kraljevine Italije.

Člen 16.

Ta naredba, ki razveljavlja naredbo z dne 15. novembra 1941-XX št. 153, stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino z veljavnostjo od 1. julija 1942-XX.

Ljubljana dne 16. julija 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

281.

Nº 151.

Obbligo di consegna degli sci

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,
visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,
vista la richiesta dell'Autorità Militare,

ordina:

Art. 1

Chiunque, a qualsivoglia titolo, detenga sci e relativi articoli di corredo nonchè rachette di sci deve farne consegna entro otto giorni dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza:

a) nella città di Lubiana, ai magazzini militari di Kodljevo,

b) negli altri comuni della provincia, al comando di presidio militare oppure alla stazione dei Reali Carabinieri o, in mancanza, al sindaco del luogo.

Št. 151.

Obvezna oddaja smučí

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino
na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3 maja 1941-XIX št. 291 in
glede na zahtevo vojaškega oblastva

odreja:

Člen 1.

Kdor koli ima po kakršnem koli naslovu smučí in k njim pripadajoči pribor kakor tudi kolce (smučarske palice), jih mora v osmih dneh od dne, ko stopi ta naredba v veljavo, izročiti:

a) v mestu Ljubljana vojaškemu skladišču na Kodljevem,

b) v drugih občinah pokrajine poveljništvu vojaške posadke ali postaji kr. karabinjerjev, če teh ni pa županstvu kraja.

Per coloro che abitano in frazioni o case isolate dalle quali non esiste possibilità di spostamento ai centri di raccolta sopraindicati, il ritiro è effettuato a cura dell'autorità distrettuale previ accordi con i competenti comandi militari.

Art. 2

All'atto della consegna è rilasciata ricevuta all'interessato con gli estremi degli oggetti consegnati.

Art. 3

I contravventori alle disposizioni della presente ordinanza sono puniti, ove il fatto non costituisca più grave reato, con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda fino a lire 5.000.—. Nel caso di occultamento le pene sono raddoppiate.

Dei reati previsti dalla presente ordinanza è competente a conoscere il Tribunale Militare di Guerra del Comando Superiore Forze Armate Slovenia-Dalmazia, Sezione di Lubiana.

Art. 4

La presente ordinanza entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 19 luglio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:

Emilio Grazioli

Pri tistih, ki prebivajo v naselkih ali osamljenih hišah, od koder ni mogoč prenos do zgoraj omenjenih zbirališč, opravi odvzem okrajno oblastvo po predhodnem sporazumu s pristojnimi vojaškimi poveljniki.

Člen 2.

Ob oddaji se izda prizadeti stranki prejemno potrdilo s podatki o izročenih predmetih.

Člen 3.

Kršitelji določb te naredbe se kaznujejo, če dejanje ni huje kaznivo, z zaporem do treh mesecev ali v denarju do 5.000.— lir. Kazen se podvoji v primerih prikrivanja.

Za sojenje kaznivih dejanj po tej naredbi je pristojno Vojaško vojno sodišče višjega poveljstva oboroženih sil «Slovenia-Dalmazia» — oddelek v Ljubljani.

Člen 4.

Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 19. julija 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Decreti

dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Nº 71.

Dichiarazione in servizio obbligatorio civile delle Cartiere Riunite Vevče, Goričane, Medvode, S. A., Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106, concernente l'istituzione del servizio obbligatorio civile,

decreta:

Le Cartiere Riunite Vevče, Goričane, Medvode, S. A., Lubiana (Združene papirnice Vevče, Goričane, Medvode, d. d. Ljubljana) sono dichiarate in servizio obbligatorio civile ai sensi ed agli effetti dell'ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106.

Il personale ne sarà notiziato con affissione di apposito ordine di servizio nell'interno delle rispettive sedi e dei locali di lavoro.

Il presente decreto entra in vigore alla data odierna e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 9 luglio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Odločbe

Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 71.

Postavitev v obvezno civilno službo Združenih papirnic Vevče, Goričane, Medvode d. d., Ljubljana

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

na podstavi svoje naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106 o uvedbi obvezne civilne službe

odloča:

Združene papirnice Vevče, Goričane, Medvode d. d., Ljubljana, spadajo pod obveznost civilne službe v smislu in s pravnimi učinki naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106.

Osebe se obvesti o tem tako, da se nabije ukaz o službi v notranjosti sedeža podjetja in v delovnih prostorih.

Ta odlok stopi v veljavo z današnjim dnem in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 9. julija 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Nº 72.

Dichiarazione in servizio obbligatorio civile della ditta Dukič & Comp., Impresa edilizia per i lavori assunti presso la miniera di Kočevje

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106, concernente l'istituzione del servizio obbligatorio civile,

decreta:

La Dukič & Comp., Impresa edilizia per i lavori assunti presso la miniera di Kočevje, è dichiarata in servizio obbligatorio civile ai sensi ed agli effetti dell'ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106.

Il personale ne sarà notiziato con affissione di apposito ordine di servizio nell'interno delle rispettive sedi e dei locali di lavoro.

Il presente decreto entra in vigore alla data odierna e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 16 luglio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

283.

St. 72.

Postavitev v obvezno civilno službo tvrdke Dukič & drug, gradbeno podjetje, za dela, prevzeta pri premogovniku v Kočevju

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi svoje naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106 o uvedbi obvezne civilne službe

odloča:

Dukič & drug, gradbeno podjetje, in sicer za dela, prevzeta pri premogovniku Kočevje, spada pod obveznost civilne službe v smislu in s pravnimi učinki naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106.

Osebe se obvesti o tem tako, da se nabije ukaz o službi v notranjosti sedeža podjetja in v delovnih prostorih.

Ta odlok stopi v veljavo z današnjim dnem in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 16. julija 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

284.

Nº 73.

Dichiarazione in servizio obbligatorio civile della Riseria, s. a g. l., Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106, concernente l'istituzione del servizio obbligatorio civile,

decreta:

La Riseria, s. a g. l., Lubiana, è dichiarata in servizio obbligatorio civile ai sensi ed agli effetti dell'ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106.

Il personale ne sarà notiziato con affissione di apposito ordine di servizio nell'interno delle rispettive sedi e dei locali di lavoro.

Il presente decreto entra in vigore alla data odierna e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 16 luglio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

St. 73.

Postavitev v obvezno civilno službo Rižarne, družbe z o. z., Ljubljana

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi svoje naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106 o uvedbi obvezne civilne službe

odloča:

Rižarna, družba z o. z., Ljubljana, spada pod obveznost civilne službe v smislu in s pravnimi učinki naredbe z dne 5. junija 1942-XX, št. 106.

Osebe se obvesti o tem tako, da se nabije ukaz o službi v notranjosti sedeža podjetja in v delovnih prostorih.

Ta odlok stopi v veljavo z današnjim dnem in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 16. julija 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

285.

Nº 74.

Dichiarazione in servizio obbligatorio civile dell'Azienda Generale Italiana Petroli, Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106, concernente l'istituzione del servizio obbligatorio civile,

St. 74.

Postavitev v obvezno civilno službo tvrdke Azienda Generale Italiana Petroli, Ljubljana

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi svoje naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106 o uvedbi obvezne civilne službe

decreta:

L'Azienda Generale Italiana Petroli, Lubiana, via Gledališka 11, è dichiarata in servizio obbligatorio civile ai sensi ed agli effetti dell'ordinanza 5 giugno 1942-XX, n. 106.

Il personale ne sarà notiziato con affissione di apposito ordine di servizio nell'interno delle rispettive sedi e dei locali di lavoro.

Il presente decreto entra in vigore alla data odierna e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 22 luglio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:

Emilio Grazioli

odloča:

Tvrška Azienda Generale Italiana Petroli, Ljubljana, Gledališka ul. 11, spada pod obveznost civilne službe v smislu in s pravnimi učinki naredbe z dne 5. junija 1942-XX št. 106.

Osebe se obvesti o tem tako, da se nabije ukaz o službi v notranjosti sedeža podjetja in v delovnih prostorih.

Ta odlok stopi v veljavo z današnjim dnem in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 22. julija 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Esce ogni mercoledì e sabato. — Abbonamento: mensile L. 7.60, annuale L. 91.20. I singoli esemplari: il foglio iniziale L. 0.80, ogni foglio ulteriore L. 0.60. — Pagamento e contestazioni in Lubiana, Direzione ed amministrazione: Lubiana, Via Gregorčič 23. — Tel. n. 25-52.
Editore: L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana. — Redattore: Roberto Pohar in Lubiana. — Stampatore e proprietario: Stamperia «Merkur» S. A. in Lubiana. — Gerente: O. Mihalek in Lubiana.

Izhaja vsako sredo in soboto. — Naročnina: mesečno L. 7.60, letno L. 91.20. Posamezna številka: prva pola L. 0.80, nadaljnje po L. 0.60. — Plača in tola se v Ljubljani. — Uredništvo in upravnštvo: Ljubljana, Gregorčičeva 23. — Tel. št. 25-52.
Izdaja Visko komisariat za Ljubljansko pokrajino. — Urednik: Pohar Robert v Ljubljani. — Tiska in zalaga tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani; predstavnik: O. Mihalek v Ljubljani.

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 59 del 25 luglio 1942-XX. E. F.

Priloga k 59. kosu z dne 25. julija 1942-XX. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Autorità giudiziarie

Kpr 204/42-6. — 407
VI. Kps 936/41-26.

Sentenza.

In forza dei poteri conferiti dal Comando supremo delle Forze armate italiane,

il Tribunale Civile e Penale di Lubiana quale giudizio d'appello in sede contravvenzionale, giudicando in udienza pubblica orale del 26 maggio 1942, fissata con decreto 18 maggio 1942, portante il num. d'aff. Kpr 204/42, sotto la presidenza di Giovanni Kralj in presenza di Giovanni Brelih e Rajko Lederhas quali giudici e del prat. giud. Francesco Jurca quale cancelliere, in presenza del rappresentante del pubblico ministero Branko Goslar, dell'imputato Giuseppe Slejko e del difensore dott. Peršin sull'appello interposto contro la sentenza del giudizio distrettuale di Lubiana 9 aprile 1942 portante il num. d'aff. VI Kps 936/41-21, dal pubblico ministero di Lubiana pto colpa e pena e dall'imputato pto colpa, pena e confisca della merce, su proposta del pubblico ministero che l'imputato venga dichiarato colpevole e punito in conformità dell'appello, e dell'imputato che venga prosciolto dall'accusa, addì 26 maggio 1942 ha sentenziato:

Si fa parzialmente luogo all'appello dell'imputato per quanto riguarda la condanna per contravvenzione all'articolo 2 del decreto-legge sulla repressione della carestia e della speculazione sleale nonché all'appello del pubblico ministero pto pena ed in riforma dell'impugnata sentenza l'imp. Giuseppe Slejko viene dichiarato

colpevole

della contravvenzione all'articolo 2 comma 1 del decreto-legge sopracitato per avere depositato nei magazzini pubblici dell'albergo «Soča» in Lubiana, tenendoli in serbo, m. 80 di stoffa per abiti da uomo che esso avrebbe dovuto mettere in vendita, per avere quindi tolto dal traffico generi di prima necessità acquistati allo scopo di rivendita, e pertanto viene

condannato

in base all'articolo 2 comma 1 del predetto decreto-legge a 7 giorni d'arresto, L. 300.— di ammenda da pagarsi ai sensi del § 43 cp. entro un mese dal

Sodna oblastva

Kpr 204/42-6. — 407
VI. Kps 936/41-26.

Sodba.

Po pooblastilu, podeljenem od Vrhovnega poveljništva italijanskih oboroženih sil.

Okrožno sodišče v Ljubljani kot prizivno sodišče je po naredbi z dne 18. maja 1942., opr. št. Kpr 204/42, s katero je bila določena prizivna razprava, razpravljalo javno dne 26. maja 1942. pod predsedstvom s. o. s. Kralja Ivana, v navzočnosti s. o. s. Breliha Ivana ter s. o. s. Lederhasa Rajka kot sodnikov in s. pr. Jurca Franca kot zapisničarja, v prisotnosti državnega tožilca Goslanja Branka, obtoženca Slejka Josipa in branilca dr. Peršina o prizivu, ki ga je vložilo državno tožilstvo v Ljubljani zoper izrek o krivdi in kazni, ter o prizivu obdolženca glede krivde, kazni in zaplembe blaga zoper sodbo okrajnega sodišča v Ljubljani z dne 9. aprila 1942., opr. št. VI Kps 936/41-21, in po predlogu državnega tožilca na kaznovanje v smislu priziva in obtoženca na oprostitev, dne 26. maja 1942. razsodilo tako:

Prizivu obtoženca zaradi obsojbe po členu 2. uredbe z zak. močjo o pobijanju draginje in brezvestne spekulacije se deloma ugodi in izpodbijana sodba ob ugoditvi prizivu drž. tožilca glede kazni tako predrugači, da se obtoženec Slejko Josip spozna

krivim

prestopka po členu 2., prvem odstavku, cit. uredbe, storjenega s tem, da je imel v Ljubljani v hrambi v javnem skladišču hotela «Soča» 80 m blaga za moške obleke, katero bi moral imeti na prodaj, tedaj odtegnil življenjske potrebščine, ki si jih je nabavil za prodajo, prometu, in

se obsodi

po členu 2/I cit. uredbe na 7 dni zapore ter Lir 300.— denarne kazni, ki jo mora po § 43. k. z.

giorno del passaggio in giudicato della presente sentenza e commutabile in base al § 44 cp. in mancanza di pagamento ad altri 14 giorni d'arresto; inoltre al pagamento delle spese processuali di I e II istanza e di quelle di esecuzione della pena ai sensi dei §§ 310 e 314 cpp., spese dichiarate esecutive, viene però dichiarato esente dalla tassa ai sensi del § 314.a cpp. Non si conferma poi, ai sensi dell'articolo 14 del predetto decreto-legge, la confisca della merce.

Tribunale Civile e Penale di Lubiana
il 26 maggio 1942-XX.

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte:

176.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 11 luglio 1942-XX.

Ditta: Cooperativa di consumo di Vič, consorzio reg. a g. l. in Lubiana.

Vengono cancellati i sigg. Rodolfo Breskvar e Giovanni Kramarič dalla carica di membri del comitato amministrativo ed iscritti nella stessa qualità i sigg. Francesco Boltežar, impiegato della Manifattura tabacchi, via Postojnska 42, e Giacobe Kastelic, impiegato di Stato, via Bobenčkova 1, abitanti in Lubiana.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale Commerciale di Lubiana
il 10 luglio 1942-XX.
Zadr. I 58/13.

Pubbliche Amministrazioni

No. 494/42.

435 3—2

Bando.

Il Rettorato dell'Università di Lubiana bandisce un posto di docente di teologia comparativa (scienza delle religioni cristiana e comparativa) presso la Facoltà di teologia della R. Università di Lubiana.

Il candidato deve adempiere le condizioni poste dal § 3 legge sugli impiegati e dall'articolo 124 dell'ordinanza generale universitaria.

plačati v enem mesecu od dne pravomočnosti; sicer se ob neizterljivosti spremeni po § 44. k. z. na 14 dni zapore; po §§ 310., 312., 314. k. p. v plačilo stroškov kazenskega postopka I. in II. stopnje in izvršitve kazni, ki se izreko za izterljive, plačila povprečnine se pa po § 314.a k. p. oprosti. Ne izreče pa se v smislu člena 14. cit. uredbe zaplemba blaga.

Okrožno sodišče v Ljubljani
dne 26. maja 1942.

Zadružni register

Spremembe in dodatki:

176.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 11. julija 1942.

Besedilo: Konsumno društvo Vič, vpisana zadruga z omejenim jamstvom v Ljubljani.

Izbrišeta se člana upravnega odbora Breskvar Rudolf in Kramarič Janez, vpišeta pa se člana upravnega odbora Boltežar Franjo, uradnik tobačne tovarne, Postojnska 42 in Kastelic Jakob, drž. uradnik, Bobenčkova 1, oba v Ljubljani.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,
dne 10. julija 1942-XX.
Zadr. I 58/13.

Razna oblastva

No. 494/42.

435 3—2

Razpis.

Rektorat kr. univerze v Ljubljani razpisuje mesto docenta za primerjalno bogoslovje (kršćansko in primerjalno veroslovje) na teološki fakulteti kr. univerze v Ljubljani.

Kandidat mora ustrezati pogojem § 3. zakona o uradnikih in čl. 124. obče univerzitetne uredbe.

Le domande corredate dei documenti necessari, si devono presentare al più tardi il 25 agosto 1942 al firmato Rettorato dell'Università di Lubiana.

Il Rettorato della R. Università di Lubiana

l'8 luglio 1942-XX.

Il rettore: Kos.

Prošnje, opremljene s potrebnimi dokumenti, naj se vložijo najkasneje do 25. avgusta 1942. na rektoratu kr. univerze v Ljubljani.

Rektorat
kr. univerze v Ljubljani
dne 8. julija 1942.

Rektor: Kos.

439

No Er.: 2534, 2541, 2546—2548, 2553, 2554, 2557—2560, 2549, 2565—2571, 2598—2600, 2604—2607, 2634, 2635, 2617, 2636, 2637, 2586, 2588, 2551, 2552, 2572—2589, 2608—2614, 2618, 2619, 2535, 2545, 2590—2593, 2597, 2602, 2603, 2616, 2620—2623, 2630, 2631, 799, 2627—2629, 2542, 2543, 2555, 2601, 2626, 2633, 2540, 2544, 2556, 2562, 2594—2596, 2615, 2625, 2550, 2561, 2563, 2564, 2624.

Op. agr. — Agr. op.: Draževnik, Štepanja vas, Zadvor I—V, Dobrunje I—III, Zavogljje, Breg-Pako I, II, Brezovica-Pako, Ohonica pascolo — pašnik, Ohonica prato — travnik, Breg V, Pako V—VI, Vrhnika XVI—XIX, Bevke III—IV, Blatna Brezovica V—VI, Dvor, Slivice-Unec, Gor. Logatec, Unec V—VIII, Mahmeti I—II, Dolenja vas I—XI, Cerknica I—III, Slivice III—V, Dolenje Jezero, Grahovo III—V, Martinjak I—V, Trebnja gorica, Male Lese, Gornje Retje, Srobotnik I—II, Strmec, Mala Ilva gora, Prhajevo I—III, Podulaka, Hrustovo, Jakičevo, Ulaka, Grič, Opalkovo, Retje, Belšinja vas, Gor. Nemška vas, Gor. Dobrava, Zagradec, Plešivica, Mali Lipovec, Vrh, Kal, Gabrovka, Veliki Ban, Roje, Stranje, Gor. Gomila, Gornje Gradišče, Dol. Gradišče, Breška vas—Pristavica, Ostrog, Gor. Prekopa, Poljane, Muhaber, Mali Čenovec, Čegelnica, Rajnovšče.

Avviso.

La Commissione per le operazioni agrarie di Lubiana in base al § 60 della legge 26 ottobre 1887, B. L. prov. per la Carniola n. 2 ex 1888, ha nominato per l'attuazione della divisione dettagliata di fondi comuni risp. per la regolazione dei diritti di utilizzazione e dell'amministrazione dei fondi stessi, l'ispettore provinciale Pokorn Giovanni a commissario per le operazioni agrarie e precisamente per i seguenti fondi comuni iscritti nelle:

- 1) part. tav. n. 101 del libro fond. com. cat. Podsmreka, distr. giud. di Lubiana,
- 2) part. tav. n. 228 del libro fond. com. cat. Štepanja vas, distr. giud. di Lubiana,
- 3) part. tav. n. 282 del libro fond. com. cat. Dobrunje, distr. giud. di Lubiana,
- 4) part. tav. n. 11 e 20 del libro fond. com. cat. Dobrunje, distr. giud. di Lubiana,
- 5) part. tav. n. 13 del libro fond. com. cat. Dobrunje e n. 63 del libro fond. com. cat. Podmolnik, distr. giud. di Lubiana,
- 6) part. tav. n. 8, 13 e 464 del libro fond. com. cat. Dobrunje, distr. giud. di Lubiana,
- 7) part. tav. n. 95 del libro fond. com. cat. Podmolnik, distr. giud. di Lubiana,
- 8) part. tav. n. 226 e 227 del libro fond. com. cat. Sostro, distr. giud. di Lubiana,
- 9) part. tav. n. 183, 187 e 196 del libro fond. com. cat. Dobrunje, distr. giud. di Lubiana,
- 10) part. tav. n. 184 e 187 del libro fond. com. cat. Dobrunje, distr. giud. di Lubiana,
- 11) part. tav. n. 187 e 196 del libro fond. com. cat. Dobrunje, distr. giud. di Lubiana,

Razglas.

Po § 60. zakona z dne 26. oktobra 1887, kranj. dež. zak. št. 2 iz l. 1888., je komisija za agrarne operacije v Ljubljani v izvršitev nadrobne delitve skupnih zemljišč oziroma ureditve užitkov in uprave na skupnih zemljiščih postavila pokrajinskega inspektorja Pokorna Ivana kot komisarja za agrarne operacije, in sicer za sledeča skupna zemljišča, ki so vpisana pri:

1. vl. št. 101 k. o. Podsmreka, sodni okraj Ljubljana,
2. vl. št. 228 k. o. Štepanja vas, sodni okraj Ljubljana,
3. vl. št. 282 k. o. Dobrunje, sodni okraj Ljubljana,
4. vl. št. 11 in 20 k. o. Dobrunje, sodni okraj Ljubljana,
5. vl. št. 13 k. o. Dobrunje in vl. št. 63 k. o. Podmolnik, sodni okraj Ljubljana,
6. vl. št. 8, 13 in 464 k. o. Dobrunje, sodni okraj Ljubljana,
7. vl. št. 95 k. o. Podmolnik, sodni okraj Ljubljana,
8. vl. št. 226 in 227 k. o. Sostro, sodni okraj Ljubljana,
9. vl. št. 183, 187 in 196 k. o. Dobrunje, sodni okraj Ljubljana,
10. vl. št. 184 in 187 k. o. Dobrunje, sodni okraj Ljubljana,
11. vl. št. 187 in 196 k. o. Dobrunje, sodni okraj Ljubljana,

- 12) part. tav. n. 21 e 52 del libro fond. com. cat. Breg, distr. giud. di Vrhnika,
- 13) part. tav. n. 14, 44 e 128 del libro fond. com. cat. Breg, distr. giud. di Vrhnika,
- 14) part. tav. n. 535 del libro fond. com. cat. Borovnica, distr. giud. di Vrhnika,
- 15) part. tav. n. 380 e 825 del libro fond. com. cat. Borovnica, distr. giud. di Vrhnika,
- 16) part. tav. n. 9 e 24 del libro fond. com. cat. Breg, distr. giud. di Vrhnika,
- 17) part. tav. n. 24 e 49 del libro fond. com. cat. Breg, distr. giud. di Vrhnika,
- 18) part. tav. n. 9 e 10 del libro fond. com. cat. Breg, distr. giud. di Vrhnika,
- 19) part. tav. n. 204 e 233 del libro fond. com. cat. Kamnik, distr. giud. di Vrhnika,
- 20) part. tav. n. 137 e 220 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica e n. 172 del libro fond. com. cat. Vrhnika, distr. giud. di Vrhnika,
- 21) part. tav. n. 208 e 249 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica e n. 46 del libro fond. com. cat. Vrhnika, distr. giud. di Vrhnika,
- 22) part. tav. n. 249, 600 e 635 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica, distr. giud. di Vrhnika,
- 23) part. tav. n. 926 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica e n. 154 del libro fond. com. cat. Vrhnika, distr. giud. di Vrhnika,
- 24) part. tav. n. 117 e 119 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica, distr. giud. di Vrhnika,
- 25) part. tav. n. 80 e 207 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica e n. 73 del libro fond. Vrhnika, distr. giud. di Vrhnika,
- 26) part. tav. n. 53 e 54 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica, distr. giud. di Vrhnika,
- 27) part. tav. n. 97 e 117 del libro fond. com. cat. Blatna Brezovica, distr. giud. di Vrhnika,
- 28) part. tav. n. 74 e 99 del libro fond. com. cat. Babna gora, distr. giud. di Vrhnika,
- 29) part. tav. n. 35 del libro fond. com. cat. Dol. Planina, distr. giud. di Logatec,
- 30) part. tav. n. 199 del libro fond. com. cat. Cerkovska vas, distr. giud. di Logatec,
- 31) part. tav. n. 112 e 113 del libro fond. com. cat. Dol. Planina e n. 57 del libro fond. com. cat. Gor. Planina, distr. giud. di Logatec,
- 32) part. tav. n. 41, 64 e 191 del libro fond. com. cat. Unec, distr. giud. di Cerknica,
- 33) part. tav. n. 12 e 71 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Cerknica,
- 34) part. tav. n. 41 e 64 del libro fond. com. cat. Unec, distr. giud. di Cerknica,
- 35) part. tav. n. 64 e 782 del libro fond. com. cat. Unec, distr. giud. di Cerknica,
- 36) part. tav. n. 93 e 461 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,
- 37) part. tav. n. 78 e 865 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

12. vl. št. 21 in 52 k. o. Breg, sodni okraj Vrhnika,
13. vl. št. 14, 44 in 128 k. o. Breg, sodni okraj Vrhnika,
14. vl. št. 535 k. o. Borovnica, sodni okraj Vrhnika,
15. vl. št. 380 in 825 k. o. Borovnica, sodni okraj Vrhnika,
16. vl. št. 9 in 24 k. o. Breg, sodni okraj Vrhnika,
17. vl. št. 24 in 49 k. o. Breg, sodni okraj Vrhnika,
18. vl. št. 9 in 10 k. o. Breg, sodni okraj Vrhnika,
19. vl. št. 204 in 233 k. o. Kamnik, sodni okraj Vrhnika,
20. vl. št. 137 in 220 k. o. Blatna Brezovica in vl. št. 172 k. o. Vrhnika, sodni okraj Vrhnika,
21. vl. št. 208 in 249 k. o. Blatna Brezovica in vl. št. 46 k. o. Vrhnika, sodni okraj Vrhnika,
22. vl. št. 249, 600 in 635 k. o. Blatna Brezovica, sodni okraj Vrhnika,
23. vl. št. 926 k. o. Blatna Brezovica in vl. št. 154 k. o. Vrhnika, sodni okraj Vrhnika,
24. vl. št. 117 in 119 k. o. Blatna Brezovica, sodni okraj Vrhnika,
25. vl. št. 80 in 207 k. o. Blatna Brezovica in vl. št. 73 k. o. Vrhnika, sodni okraj Vrhnika,
26. vl. št. 53 in 54 k. o. Blatna Brezovica, sodni okraj Vrhnika,
27. vl. št. 97 in 117 k. o. Blatna Brezovica, sodni okraj Vrhnika,
28. vl. št. 74 in 99 k. o. Babna gora, sodni okraj Vrhnika,
29. vl. št. 35 k. o. Dol. Planina, sodni okraj Logatec,
30. vl. št. 199 k. o. Cerkovska vas, sodni okraj Logatec,
31. vl. št. 112 in 113 k. o. Dol. Planina in vl. št. 57 k. o. Gor. Planina, sodni okraj Logatec,
32. vl. št. 41, 64 in 191 k. o. Unec, sodni okraj Cerknica,
33. vl. št. 12 in 71 k. o. Ulaka, sodni okraj Cerknica,
34. vl. št. 41 in 64 k. o. Unec, sodni okraj Cerknica,
35. vl. št. 64 in 782 k. o. Unec, sodni okraj Cerknica,
36. vl. št. 93 in 461 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,
37. vl. št. 78 in 865 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

38) part. tav. n. 22, 23 e 147 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

39) part. tav. n. 19, 22, 23 e 29 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

40) part. tav. n. 81 e 1241 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

41) part. tav. n. 97, 807 e 1246 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

42) part. tav. n. 65, 146, 147, 421 e 1201 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

43) part. tav. n. 188 e 1196 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

44) part. tav. n. 5 e 8 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

45) part. tav. n. 137 e 1129 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

46) part. tav. n. 82 e 388 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

47) part. tav. n. 12 e 15 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Cerknica,

48) part. tav. n. 49 e 700 del libro fond. com. cat. Cerknica, distr. giud. di Cerknica,

49) part. tav. n. 197 e 784 del libro fond. com. cat. Cerknica, distr. giud. di Cerknica,

50) part. tav. n. 68 e 183 del libro fond. com. cat. Unec, distr. giud. di Cerknica,

51) part. tav. n. 153 e 154 del libro fond. com. cat. Unec, distr. giud. di Cerknica,

52) part. tav. n. 121 e 458 del libro fond. com. cat. Unec, distr. giud. di Cerknica,

53) part. tav. n. 263, 266 e 267 del libro fond. com. cat. Dolenja vas, distr. giud. di Cerknica,

54) part. tav. n. 22 e 75 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

55) part. tav. n. 100 e 101 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

56) part. tav. n. 19, 38 e 39 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

57) part. tav. n. 183 e 186 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

58) part. tav. n. 189 e 246 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

59) part. tav. n. 204 e 246 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

60) part. tav. n. 229 e 266 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

61) part. tav. n. 246 e 265 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

62) part. tav. n. 246 e 248 del libro fond. com. cat. Grahovo, distr. giud. di Cerknica,

63) part. tav. n. 86 del libro fond. com. cat. Vrhe, distr. giud. di Višnja gora,

64) part. tav. n. 114 del libro fond. com. cat. Podbukovje, distr. giud. di Višnja gora,

38. vl. št. 22, 23 in 147 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

39. vl. št. 19, 22, 23 in 29 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

40. vl. št. 81 in 1241 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

41. vl. št. 97, 807 in 1246 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

42. vl. št. 65, 146, 147, 421 in 1201 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

43. vl. št. 188 in 1196 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

44. vl. št. 5 in 8 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

45. vl. št. 137 in 1129 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

46. vl. št. 82 in 388 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

47. vl. št. 12 in 15 k. o. Ulaka, sodni okraj Cerknica,

48. vl. št. 49 in 700 k. o. in sodni okraj Cerknica,

49. vl. št. 197 in 784 k. o. Cerknica, sodni okraj Cerknica,

50. vl. št. 68 in 183 k. o. Unec, sodni okraj Cerknica,

51. vl. št. 153 in 154 k. o. Unec, sodni okraj Cerknica,

52. vl. št. 121 in 458 k. o. Unec, sodni okraj Cerknica,

53. vl. št. 263, 266 in 267 k. o. Dolenja vas, sodni okraj Cerknica,

54. vl. št. 22 in 75 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

55. vl. št. 100 in 101 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

56. vl. št. 19, 38 in 39 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

57. vl. št. 183 in 186 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

58. vl. št. 189 in 246 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

59. vl. št. 204 in 246 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

60. vl. št. 229 in 266 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

61. vl. št. 246 in 265 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

62. vl. št. 246 in 248 k. o. Grahovo, sodni okraj Cerknica,

63. vl. št. 86 k. o. Vrhe, sodni okraj Višnja gora,

64. vl. št. 114 k. o. Podbukovje, sodni okraj Višnja gora,

65) part. tav. n. 112 del libro fond. com. cat. Štefan, distr. giud. di Trebnje,

66) part. tav. n. 131 del libro fond. com. cat. Štefan, distr. giud. di Trebnje,

67) part. tav. n. 142 del libro fond. com. cat. Česnjevk, distr. giud. di Trebnje,

68) part. tav. n. 105 del libro fond. com. cat. Zagradec, distr. giud. di Žužemberk,

69) part. tav. n. 237 del libro fond. com. cat. Šmihel, distr. giud. di Žužemberk,

70) part. tav. n. 426 del libro fond. com. cat. Ajdovec, distr. giud. di Žužemberk,

71) part. tav. n. 130 del libro fond. com. cat. Sela e n. 329 del libro fond. com. cat. Veliko Lipje, distr. giud. di Žužemberk,

72) part. tav. n. 118 del libro fond. com. cat. Zagradec, distr. giud. di Žužemberk,

73) part. tav. n. 208 del libro fond. com. cat. Ambrus, distr. giud. di Žužemberk,

74) part. tav. n. 546 del libro fond. com. cat. Orehovec, distr. giud. di Kostanjevica,

75) part. tav. n. 245 del libro fond. com. cat. Gradišče, distr. giud. di Kostanjevica,

76) part. tav. n. 282 del libro fond. com. cat. Vrhpolje, distr. giud. di Kostanjevica,

77) part. tav. n. 240 del libro fond. com. cat. Gradišče, distr. giud. di Kostanjevica,

78) part. tav. n. 241 del libro fond. com. cat. Gradišče, distr. giud. di Kostanjevica,

79) part. tav. n. 238 del libro fond. com. cat. Gradišče, distr. giud. di Kostanjevica,

80) part. tav. n. 234 del libro fond. com. cat. Gradišče, distr. giud. di Kostanjevica,

81) part. tav. n. 344 del libro fond. com. cat. Ostrog, distr. giud. di Kostanjevica,

82) part. tav. n. 341 del libro fond. com. cat. Ostrog, distr. giud. di Kostanjevica,

In base alla stessa disposizione di legge la Commissione suddetta ha nominato a commissario per le operazioni agrarie il consigliere provinciale dott. Maršič Roberto e precisamente per i seguenti fondi iscritti nella:

1) part. tav. n. 210 del libro fond. com. cat. Velike Lašče e n. 41 del libro fond. com. cat. Podpoljane, distr. giud. di Velike Lašče,

2) part. tav. n. 237 del libro fond. com. cat. e distr. giud. di Velike Lašče,

3) part. tav. n. 229 del libro fond. com. cat. e distr. giud. di Velike Lašče,

4) part. tav. n. 247 del libro fond. com. cat. e distr. giud. di Velike Lašče,

5) part. tav. n. 3 del libro fond. com. cat. Zdenska vas, distr. giud. di Velike Lašče,

6) part. tav. n. 70, 105 e 305 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

7) part. tav. n. 44, 53 e 97 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče.

65. vl. št. 112 k. o. Štefan, sodni okraj Trebnje,

66. vl. št. 131 k. o. Štefan, sodni okraj Trebnje,

67. vl. št. 142 k. o. Česnjevk, sodni okraj Trebnje,

68. vl. št. 105 k. o. Zagradec, sodni okraj Žužemberk,

69. vl. št. 237 k. o. Šmihel, sodni okraj Žužemberk,

70. vl. št. 426 k. o. Ajdovec, sodni okraj Žužemberk,

71. vl. št. 130 k. o. Sela in vl. št. 329 k. o. Veliko Lipje, sodni okraj Žužemberk,

72. vl. št. 118 k. o. Zagradec, sodni okraj Žužemberk,

73. vl. št. 208 k. o. Ambrus, sodni okraj Žužemberk,

74. vl. št. 546 k. o. Orehovec, sodni okraj Kostanjevica,

75. vl. št. 245 k. o. Gradišče, sodni okraj Kostanjevica,

76. vl. št. 282 k. o. Vrhpolje, sodni okraj Kostanjevica,

77. vl. št. 240 k. o. Gradišče, sodni okraj Kostanjevica,

78. vl. št. 241 k. o. Gradišče, sodni okraj Kostanjevica,

79. vl. št. 238 k. o. Gradišče, sodni okraj Kostanjevica,

80. vl. št. 234 k. o. Gradišče, sodni okraj Kostanjevica,

81. vl. št. 344 k. o. Ostrog, sodni okraj Kostanjevica,

82. vl. št. 341 k. o. Ostrog, sodni okraj Kostanjevica.

Po istem paragrafu pa je postavila omenjena komisija pokrajinskega svetnika dr. Maršiča Roberta kot komisarja za agrarne operacije, in sicer za sledeča zemljišča, ki so vpisana pri:

1. vl. št. 210 k. o. Velike Lašče in vl. št. 41 k. o. Podpoljane, sodni okraj Velike Lašče,

2. vl. št. 237 k. o. in sodni okraj Velike Lašče,

3. vl. št. 229 k. o. in sodni okraj Velike Lašče,

4. vl. št. 247 k. o. in sodni okraj Velike Lašče,

5. vl. št. 3 k. o. Zdenska vas, sodni okraj Velike Lašče,

6. vl. št. 70, 105 in 305 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

7. vl. št. 44, 53 in 97 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

8) part. tav. n. 58, 74, 94 e 105 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

9) part. tav. n. 152 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

10) part. tav. n. 145 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

11) part. tav. n. 141 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

12) part. tav. n. 123 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

13) part. tav. n. 129 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

14) part. tav. n. 135 del libro fond. com. cat. Ulaka, distr. giud. di Velike Lašče,

15) part. tav. n. 1 del libro fond. com. cat. Retje, distr. giud. di Ribnica,

16) part. tav. n. 427 del libro fond. com. cat. Hmeljčič, distr. giud. di Novo mesto,

17) part. tav. n. 162 del libro fond. com. cat. Bršljin, distr. giud. di Novo mesto,

18) part. tav. n. 340 del libro fond. com. cat. Cerovec, distr. giud. di Novo mesto,

19) part. tav. n. 200 del libro fond. com. cat. Bršljin, distr. giud. di Novo mesto e

20) part. tav. n. 166 del libro fond. com. cat. Stranska vas, distr. giud. di Novo mesto.

A partire dalla data della presente entrano in vigore le disposizioni della legge 26 ottobre 1887, B. L. prov. per la Carniola n. 2 ex 1888, riflettenti la competenza delle autorità, le parti direttamente ed indirettamente interessate, come pure le dichiarazioni fatte da esse risp. le transazioni concluse dalle stesse, infine l'obbligo dei successori legali di riconoscere, per l'attuazione della operazione agraria, lo stato legale verificatosi.

La Commissione per le operazioni agrarie di Lubiana
li 3 giugno 1942-XX.

8. vl. št. 58, 74, 94 in 105 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

9. vl. št. 152 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

10. vl. št. 145 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

11. vl. št. 141 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

12. vl. št. 123 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

13. vl. št. 129 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

14. vl. št. 135 k. o. Ulaka, sodni okraj Velike Lašče,

15. vl. št. 1 k. o. Retje, sodni okraj Ribnica,

16. vl. št. 427 k. o. Hmeljčič, sodni okraj Novo mesto,

17. vl. št. 162 k. o. Bršljin, sodni okraj Novo mesto,

18. vl. št. 340 k. o. Cerovec, sodni okraj Novo mesto,

19. vl. št. 200 k. o. Bršljin, sodni okraj Novo mesto in

20. vl. št. 166 k. o. Stranska vas, sodni okraj Novo mesto.

S tem dnevom stopijo v veljavnost določila zakona z dne 26. oktobra 1887, kranj. dež. zalk. št. 2 iz leta 1888., glede pristojnosti oblastev, potem neposredno in posredno udeleženi kakor tudi glede izjav, katere ti oddajo, ali poravnava, katere sklenejo, naposled glede zavezanih pravnih naslednikov, da morajo pripoznati zaradi izvršitve agrarne operacije ustvarjeni pravni položaji.

Komisija za agrarne operacije
v Ljubljani
dne 3. junija 1942-XX.

Varie

443

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 014274 rilasciata dal Municipio di Lubiana al nome di «Beseničar Anton» da Lubiana, Rožna dolina. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Antonio Beseničar.

*

444

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità rilasciata dal Municipio di Lubiana al nome di «Erzar Janez», alunno in Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Giovanni Erzar.

*

441

Notificazione.

Il 2 giugno c. a. mi sono stati sottratti (rubati): il lasciapassare rilasciato il 18 maggio 1942 dalla R. Questura in Lubiana, il certificato di buona condotta morale, la fede di battesimo, l'attestato del corso commerciale, la carta individuale di abbigliamento, il libretto d'acquisto della carne, la legittimazione (teccera) ferroviaria ed altri documenti rilasciati al nome di «Filipčič Anica» da Brežice. Con la presente dichiaro i detti documenti privi di valore.

Anna Filipčič.

*

442

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 128162 rilasciata dal comune di Bloke al nome di «Stanislav Marinček» da Veliki vrh. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Stanislav Marinček.

Razno

443

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 014274, izdano od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime: Beseničar Anton iz Rožne doline pri Ljubljani. Proglašam jo za neveljavno.

Beseničar Anton.

*

444

Objava.

Ukradena mi je bila osebna izkaznica, izdana od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime: Erzar Janez, dijak v Ljubljani. Proglašam jo za neveljavno.

Erzar Janez.

*

441

Objava.

Dne 2. junija t. l. so mi bili odvzeti (ukradeni): propustnica, izdana dne 18. maja 1942. od uprave policije v Ljubljani, npravnstveno izpričevalo, krstni list, izpričevalo trg. tečaja, oblačilna izkaznica, mesna knjižica, železniška legitimacija in drugi dokumenti na ime: Filipčič Anica iz Brežic.

Proglašam vse te listine za neveljavne.

Filipčič Anica.

*

442

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 128162, izdano od občine Bloke na ime: Marinček Stanislav z Velikega vrha. Proglašam jo za neveljavno.

Marinček Stanislav.